TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **38/**2020/QĐST– DS	*Bắc Từ Liêm, ngày 28 tháng 9 năm 2020.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự tự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm thụ lý số: 24/2020/TLST- KDTM ngày 25/5/2020 về "Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1.1. Nguyên đơn: Công ty TNHH TY; Địa chỉ: KCN 1, thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương; Người đại diện theo pháp luật: Ông KHS; Chức vụ; Tổng Giám đốc; Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn Th; Công ty Luật TNHH Th;

1.2. Bị đơn: Công ty TNHH Công Nghiệp NG; Địa chỉ: Số 1, phố N, phường Đ, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn T; Chức vụ: Giám đốc; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị L; Sinh năm 1995; Địa chỉ: Số 1, ngõ 91, đường TD, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. NG còn nợ TY số tiền nợ gốc là 315.170.000 (Ba trăm mười lăm triệu, một trăm bảy mươi nghìn) đồng và lãi tạm tính đến ngày 30/12/2020 là 33.196.887 (Ba mươi ba triệu, một trăm chín mươi sáu nghìn, tám trăm tám mươi bảy) đồng theo Hợp đồng nguyên tắc số 0103/01/HĐTY-NG ngày 01/3/2019 được kí kết giữa hai bên.

2.2. Hai bên thỏa thuận lộ trình NG thanh toán cho TY như sau:

- Đợt 1: Trước 10/01/2021, thanh toán 50.000.000 đồng;
- Đợt 2: Trước 10/02/2021, thanh toán 50.000.000 đồng;
- Đợt 3: Trước 10/3/2021, thanh toán 50.000.000 đồng;
- Đợt 4: Trước 10/4/2021, thanh toán 50.000.000 đồng;
- Đợt 5: Trước 10/5/2021, thanh toán 50.000.000 đồng;

- Đợt 6: Trước 10/6/2021, thanh toán số nợ gốc còn lại là 65.170.000 đồng, số tiền lãi nêu trên và lãi phát sinh.

- Kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, NG tiếp tục phải chịu lãi suất trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất 10%/năm trên số tiền nợ gốc đến khi thanh toán xong khoản nợ.

- Trường hợp NG thanh toán nợ gốc theo đúng lộ trình nêu trên, TY sẽ miễn toàn bộ khoản tiền lãi nêu trên và lãi phát sinh.

2.4. Về án phí: NG phải chịu 8.709.000 án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm. Hoàn trả cho TY số tiền tạm ứng án phí là 8.300.000 đồng đã nộp tại Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số 0003562 ngày 25/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát ND Q.Bắc Từ Liêm;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thanh Loan